

Tourisme



Paris

Les étrangers écumant les soldes des produits de luxe

LES SCALABRINI REFONT LE PÉRIPLÉ DE LEUR ANCÊTRE H3

page H3

Essaouira dégage un charme fou

Anne Antomarchi
Collaboration spéciale
Essaouira, Maroc

Essaouira doit sa beauté au tracé classique de sa forteresse et à son site exceptionnel sur l'océan Atlantique. Ses remparts ont accueilli Orson Welles en 1949, pour *Othello*, un film où la Montréalaise Suzanne Cloutier a incarné une Desdemone sublime.

À mi-chemin entre Marrakech et Agadir, Essaouira fait partie du royaume du Maroc.

Au XVI^e siècle, les Portugais séduits par la situation stratégique construisent une place forte, le Castelo Real, et nomment la ville Mogador. Ensuite, les Espagnols lui donnent le nom de Mogador. Au XVIII^e siècle, Théodore Cornut, influencé par l'architecte Vauban, le maître de l'architecture militaire à qui l'on doit les remparts de Saint-Malo, dessine les plans du port et celui de la casbah d'Essaouira. Il réalise une merveille. La nouvelle ville, aux avenues rectilignes entourées de fortifications, devient Essaouira, «la bien dessinée».

Malgré le classicisme de ses plans, Essaouira dégage un charme fou, elle étonne par sa beauté. Elle est une des rares cités au monde dont l'urbanisme a été pensé avant sa construction.

Après l'indépendance du Maroc en 1952, elle a gardé officiellement le nom d'Essaouira.

Aujourd'hui

Essaouira en avril... un ciel capricieux, du vent, de la pluie et voilà que les rues s'éclairent de miroirs transparents. Les nuages laissent filtrer une lumière sur le port et l'écume des vagues d'un océan vert. De grands peintres ont vécu ici: Nicolas de Staël, Matisse et tant d'autres, conquis par cette surprenante lumière.

Courtisée par les artistes, la ville offre plusieurs galeries où s'exposent des oeuvres très recherchées. Depuis la Skala de la casbah, le spectacle est éblouissant: ce matin-là dans le port, amarrées aux quais, serrées les unes aux autres, dansent de longues barques bleues. Les sardiniens attendent que l'orage passe, exposant à la vue leurs filets rouges et bleus délavés par le soleil. Les chalutiers qui ont passé la nuit en mer accostent, déchirant la brume. Il se dégage alors une odeur de saumure et d'écaillé qui attire les goélands et les mouettes. Indifférents, les pêcheurs trient leur butin, réparent leurs filets.

Matin et soir, se déroule dans le port un spectacle fascinant: sardines et crustacés sont vendus à la criée. Dans la rue, l'eau de pluie arrive à la hauteur des trottoirs, les auvents blancs cernés de rouge claquent sous la force du vent. À l'abri derrière leurs étals, les poissonniers souriants sous leurs capuches offrent ce qu'il y a de meilleur: poissons, fruits de mer, anguilles, crustacés et sardines n'attendent que d'être grillés sur place sur de petits BBQ improvisés.

L'air marin

On hume l'air marin et la fraîcheur absolue des produits: «il n'y a pas loin de la mer au grill». Déguster sur place, en plein air, debout face à l'océan, malgré le vent et la pluie, est un véritable plaisir, car cinq minutes plus tard, on est gratifié de la plus belle lumière qui soit.

Le soir, avec la rentrée des bateaux au port et la vente à la criée du poisson, on assiste à une fabuleuse conjugaison de couleurs, de bruits, d'odeurs: des navires orange et vert, un ciel bleu, un soleil qui flamboie, une odeur d'iode, de poisson, de grillades organisées sur place, les mouettes toujours présentes hurlent en vol stationnaire au-dessus des étals de poisson, le bruit de moteur étouffé des bateaux rentrant au port, les cris des pêcheurs, bref: un moment de frisson et d'éblouissement



La vie marine est intimement liée à la vie d'Essaouira. Les innombrables barques qui bordent l'océan en témoignent.

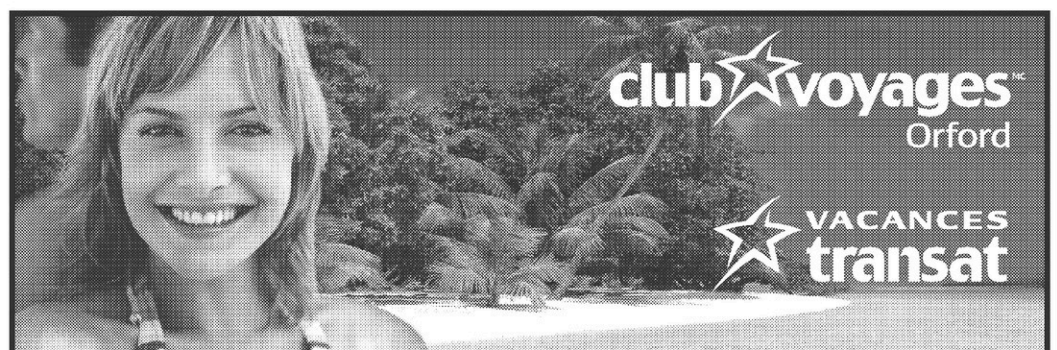
extraordinaire.

Les coques de plusieurs embarcations, en cale sèche, comme animées par le pinceau d'un peintre, se détachent en surimpression dans le ciel. De toute part, la poésie transpire. Plus loin, la rue débouche sur la place Prince-Moulay-El-Hassan, les sympathiques cafés terrasses, les restaurants retiennent les passants. On se donne l'accolade, on transmet les nouvelles. Ici, on vit comme dans un village où tout le monde se connaît.

Voici la rue principale avec des échopes bien rangées. Dans de minuscules ateliers, on admire avec quelle dextérité on manie le chalumeau pour assembler deux morceaux de fer forgé, créer un pied de lampe. Découvrez les petits marchés odorants: le souk aux légumes et aux épices.

La Joutia, chaque jour à 17 h, un marché aux puces où l'on vend aux enchères, est un moment haut en couleur! Les longues robes de coton bleu satiné sont une merveille et s'achètent à bas prix. Enfin le souk des bijoutiers: les bijoux en argent émaillé sont splendides. Il est facile de se

Voir Essaouira dégage en page H2



clubvoyages Orford

VACANCES transat

Spéciaux de février

à partir de 149,67\$^{mois}

Forfaits de qualité supérieure d'une semaine en formule tout inclus

HOLGUIN Départ 3 février Section Bungalow Cameleon Club Amigo Atlantico 3★	149,67\$ ^{mois} ou 898\$	HOLGUIN Départ 19 février Sol Rio de Luna y Mares Resort 4★	259,67\$ ^{mois} ou 1558\$
CAYO LARGO Départ 23 février Sol Pelicano 3 ^{1/2} ★	204,67\$ ^{mois} ou 1228\$	VALLARTA NAYARIT Départ 12 février Occidental Allegro Nuevo Vallarta 3 ^{1/2} ★	263\$ ^{mois} ou 1578\$
PUERTO PLATA Départ 8 février Royal Golden Club au Bahia Principe San Juan 4 ^{1/2} ★	216,34\$ ^{mois} ou 1298\$	RIVIERA MAYA Départ 17 février Ch. Deluxe Barcelo Maya Colonial Beach 4 ^{1/2} ★ Club Prestige	291,34\$ ^{mois} ou 1748\$
VARADERO Départ 17 février Gran Caribe Club Puntarena 3 ^{1/2} ★	224,67\$ ^{mois} ou 1348\$	CAYO SANTA MARIA Départ 24 février Suite junior Melía Cayo Santa Maria 4 ^{1/2} ★	299,67\$ ^{mois} ou 1798\$
IXTAPA Départ 9 février Chambre vue jardin Presidente Inter Continental 4★	259,67\$ ^{mois} ou 1558\$	ST-MARTIN Départ 11 février Suite junior vue jardin Hôtel Mont-Vernon 3 ^{1/2} ★	321,34\$ ^{mois} ou 1928\$

Europe Été 2006

Réservez avant le 13 février et épargnez jusqu'à 400\$¹ par couple

FORAITS PLUS	Vols SEULEMENT
Vols aller-retour (8 ou 15 jours) • 7 nuits d'hôtel avec petits déjeuners • Transferts • Les cadeaux Forfait Plus...	Vols aller-retour Prix par personne Taxes incluses
Paris Hôtel Mercure Paris Bercy 3 ^{1/2} ★ 29 mars au 2 mai 1 semaine à partir de	Londres à partir de 599\$
Paris Hôtel Bleu Marine Montparnasse 3 ^{1/2} ★ 29 mars au 2 mai 1 semaine à partir de	Paris • Bruxelles à partir de 699\$
Nice Hôtel Monsigny 3★ 31 mai au 20 juin 1 semaine à partir de	Lyon • Toulouse à partir de 799\$
Londres Royal National Hotel 2 ^{1/2} ★ 7 au 20 juin 1 semaine à partir de	Marseille à partir de 849\$
	Bordeaux • Nice • Nantes à partir de 899\$

LatITUDE Unique: Grâce au Programme de financement Latitude, vous pouvez payer en 6 versements égaux. Quel bonheur! Exclustif: Le seul réseau d'agences à offrir et échanger les miles de récompenses AIR MILES.

SHERBROOKE 2759, rue King Ouest 563-7131	SHERBROOKE 756, 12 ^e ave Nord 564-4433	MAGOG 57, rue Centre 843-4747	LAC-MÉGANTIC 5087, rue Frontenac 583-2801	www.voyagesorford.com
---	--	--	--	--

Prix excluant 3,50\$/1000\$ de services touristiques pour la contribution au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.

Départs de Montréal, prix par personne en occupation double. Les vols sont assurés par Air Transat et West Jet et les places sont limitées. Les prix annoncés sont ceux en vigueur au moment de la publication et sont valables pour les nouvelles réservations effectuées du 28 au 31 janvier 2006. Vols seulement: Prix valides pour des départs spécifiques entre avril et juin 2006. *Economie valide sur le Forfait Royal. *Programme de financement Le dépôt de 250\$ par personne, payable à la réservation, est en sus du paiement mensuel annoncé. Réservez maintenant et payez en 6 versements égaux, sans intérêt. Aucun intérêt ne courra durant cette période. Les versements impayés porteront toutefois intérêts au taux de la carte de crédit émise par la Banque Nationale. À titre indicatif, le taux d'intérêt de la carte MasterCard Régulière de la Banque Nationale est de 18,9% en date du 21 janvier 2006. Certaines conditions s'appliquent. Carte et émission et financement octroyés sous réserve de l'approbation de crédit de la Banque Nationale. Permis du Québec.



VOYAGES ESCAPADE 2000

laissez-vous transporter!
www.ve2000.com



Europe romantique

Du 13 au 28 mai 2006
Accompagné par Micheline Gingras

- Les délices de Prague • Les divertissements nocturnes de Berlin • Croisière sur le Rhin • Amsterdam • Budapest
- Les concerts de Vienne et bien plus!!!

Prix rég. : 3499 \$

Réservez avant le **13 février 2006 : 2849 \$**

Réservez avant le **13 mars 2006 : 3099 \$**


Prix par pers. en occ. double. Détails chez Voyages Escapade 2000




transport gratuit
À L'AÉROPORT RE. TRUDEAU
Sans frais : 1 888 689-8429

SHERBROOKE 46, rue King Est 563-5344	COATCOOK 59, rue Child 849-2715	LAC MÉGANTIC 5259, rue Frontenac 583-6658	GRANBY 25, rue St-Joseph 450 776-4446	MAGOG 101, rue du Moulin 847-4717
---	--	--	--	--

CAHIER PUBLICITAIRE
À LIRE LE MERCREDI 1^{ER} FÉVRIER
DANS
La Tribune



LA GRANDE TOURNÉE
DES MAISONS MODÈLES





Au XVIII^e siècle, Théodore Cornut, influencé par l'architecte Vauban, le maître de l'architecture militaire à qui l'on doit les remparts de Saint-Malo, dessine les plans du port de Mogador. Il réalise une merveille. La nouvelle ville, aux avenues rectilignes entourées de fortifications, devient Essaouira, «la bien dessinée».

Essaouira dégage un charme fou

Suite de la page H1

laisser tenter par les colliers en argent ciselés sertis de cornaline.

Bien sûr, la négociation est de rigueur. Si vous acceptez cette tradition, vous passerez un moment que vous n'oublierez pas de sitôt! Sous les remparts se trouvent les ateliers d'ébénisterie. Ici, ces artistes créent des oeuvres en bois de thuya. Cet arbre très veiné et aromatique ne pousse que sur la côte atlantique d'Essaouira. Utilisé en sculpture, son bois sert à fabriquer des échiquiers, des tables marquetées, des jeux de backgammon, des boîtes à secrets... des travaux de renommée internationale.

Aujourd'hui, dans un quotidien d'Essaouira, on peut lire:

« Essaouira fait son cinéma ». De l'autre côté de

la baie, à quelques battements d'ailes de mouettes de la Médina, s'élèveront sur 400 hectares, en 2010, 22 nouveaux hôtels, un ensemble de 600 villas et riads, deux golfs de 18 trous, soit 400 millions \$ investis. Bref, on veut faire de cette petite ville de 75 000 habitants un nouveau Saint-Tropez, haut de gamme et destiné aux esthètes. « La renaissance de Mogador n'est pas qu'une affaire de gros sous, le projet fera passer de 4000 à 12 700 le nombre de lits, elle créera dans le secteur du tourisme 18 000 emplois directs ou indirects ».

En attendant 2010, la magie d'Essaouira tient essentiellement à sa quiétude, à son aura artistique, à la beauté du site, à la splendide luminosité... Il fait bon vivre à Essaouira. Allez-y maintenant.

Savez-vous que?

Grâce aux vents puissants venus de l'Atlantique, cette ville côtière est devenue le paradis des surfeurs.

C'est ici, à Essaouira, qu'a été découverte la couleur pourpre. Les Romains tiraient le colorant de deux mollusques, le murex et le purpura, et certaines variétés pouvaient atteindre le prix des métaux précieux. Dans les environs proches, on peut voir les chèvres grimper aux arbres: les arganiers. La récolte des fruits donne l'huile d'argan très appréciée en cuisine et pour la peau.

Où se loger?

Dar Mimosas
En toute saison. L'emplacement: central au coeur d'un parc arboré. Les tarifs : sur demande
Attrait particuliers : chaque suite est une villa.

Adresse : Route d'Agadir

Tél : 212 044 47 59 34

mimosas1@iam.net.ma

Le Sofitel: en bord de mer: 109 chambres et 8 suites. Thalassothérapie. Riad Les Terrasses : 2, rue Mohamed Diouri Tel : 212 44 47 51 14. Fax 212 44 47 51 23.

Attention, il y a des aubaines à saisir...

La Presse

Les réductions accordées pour les départs de dernière minute diminuent, puisque nous abordons la saison de pointe. Voici ce que nous avons repéré cette semaine.

- Cayo Coco (Cuba), départ du 30 janvier pour une semaine au Tryp Cayo Coco : 1198\$ avec Tours Mont-Royal (prix habituel : 1389\$).

-Varadero (Cuba), départ du 3 février

pour une semaine à l'hôtel Palma Real : 1089\$ avec Nolitours (prix habituel : 1239\$). Le même forfait pour le départ du 13 février est proposé à 1099\$ (prix habituel : 1269\$)

- Varadero (Cuba), départs des 3 et 5 février pour une semaine au Club Tuxpan : 999\$ avec Go Travel Direct* (prix habituel : 1129\$).

- Puerto Plata (République dominicaine), départ du 3 février, pour une semaine, au Playa Naco Resort : 999\$ avec Go Travel Direct* (prix habituel :

1099\$).

- Carthagène (Colombie), départ du 7 février, pour une semaine, à l'hôtel Caribe : 949\$ avec Go Travel Direct* (prix habituel : 1299\$).

- Nicaragua, départ du 7 février pour une semaine au Barcelo Montelimar Beach : 999\$ avec Nolitours (prix habituel : 1299\$).

- Cayo Coco (Cuba), départ du 9 février pour une semaine à l'hôtel Playa Coco : 1298\$ avec Vacances Signature (prix habituel : 1659\$).

- Puerto Plata (République dominicaine), départ du 11 février, pour une semaine, au Occidental Caribbean Village Playa Dorada : 899\$ avec Nolitours (prix habituel : 1139\$).

- Puerto Plata (République dominicaine), départ du 13 février pour une semaine au Viva Windham Tangerine : 1248\$ avec Vacances Signature (prix habituel : 1699\$).

Du côté des vols sans hébergement, Vacances Transat propose plusieurs

départs de Montréal vers le Sud à prix réduits. Signalons notamment :

- Ixtapa (Mexique), départ le 2 et retour le 16 février : 498\$ (prix habituel : 999\$)

- San José (Costa Rica), départ le 6 et retour le 13 février : 598 \$ (prix habituel : 899\$).

* Ce voyageur vend en direct. Ses produits ne sont donc pas disponibles chez les agents de voyages.

La Tribune

Voici la liste des points de distribution où vous pourrez vous procurer votre journal :

DANIA

DANIA NEW'S & BOOKS
310, E. Dania Beach Blvd
LUCKY SEVEN FOOD STORE
1414, S. Federal Hwy
PUBLIX SUPER MARKETS INC.
3102, Griffin Road
PUBLIX SUPER MARKETS INC.
401, E. Sheridan St.

FORT LAUDERDALE BY THE SEA

DAYLY NEWS
3461, Galt Ocean Drive
ECKERD 3033
4759, N. Ocean Drive
WALGREEN DRUGS OAKLAND
3101, N. Ocean Blvd. A 1 A

HALLANDALE

7-ELEVEN STORES 10557
722, N.E. 9th Street
PUBLIX SUPER MARKETS INC.
1400, E. Hallandale Beach Blvd
TOBACCO TOWN
1401, E. Hallandale Blvd

HALLANDALE

WINN DIXIE SUPERMARKET
1515, E. Hallandale Blvd
WINN DIXIE SUPERMARKET
1055, W. Hallandale Blvd

HOLLYWOOD

PUBLIX SUPER MARKETS INC.
5211, Sheridan Street
TUZZO NEWS
1700, E. Young Circle

HOLLYWOOD BEACH

DAHAN FOOD MARKET
201, Johnson Street
HOLLYWOOD GIFT SHOP INC.
317, Johnson Street
WINGS SURF & SPORT
349, Johnson Street

PEMBROOKE PARK

SUPER STOP
3151, W. Hallandale Blvd

POMPANO

WALGREEN
1000, S. Ave. Powerline

POMPANO BEACH

BELL'S BEACH STORE
1201, S. Ocean Blvd
PUBLIX SUPER MARKETS INC.
2511, Atlantic Blvd
PUBLIX SUPER MARKETS INC.
3700, N. Federal Hwy
WALGREEN DRUG'S
16, S. Ocean Blvd. Atlantic

SUNNY ISLES

NEW COLLINS CONVENIENCE STORE 2
18110, Collins Ave.
PUBLIX SUPER MARKETS INC.
18330, Collins Ave.
ROBERTS DRUG STORE
18246, Collins Ave.
WALGREEN DRUGS
17534, Collins Ave.

Disponible en

Floride!

**D'AUTRES
POINTS DE
DISTRIBUTION
VONT SE
RAJOUTER
D'ICI
QUELQUES
SEMAINES.**

LIVRAISON À DOMICILE

DANIA

FORTIN, CHARLES HENRI
6101, Cleveland lot #E18
Tél. : (954)961-7459

Endroits desservis
ADIRONDACK TRAILER PARK
HITCHING POST
OCEAN WATERWAY
SHELDON MOBILE HOME COURT

FORT LAUDERDALE

FORTIN, CHARLES HENRI
6101, Cleveland lot #E18
Tél. : (954)961-7459

Endroits desservis
AQUA-ISLE MOBILE HOME PARK
CANDLELIGHT PARK 441
CRYSTAL LAKE
HIGHLAND
OAK-GROVE
SUNSET COLONY
THUNDERBIRD
TWINLAKE TRAVEL PARK
PLAMONDON, ROLAND
2411, W.S. 52th Street Revenswood Estate
Tél. : (954)964-4524

FORT LAUDERDALE

Endroits desservis
EMERALD LAKE
ESTATE OF FORT LAUDERDALE
GRIFFIN LAKES ESTATE
RAVENSWOOD ESTATE GARDEN

HALLANDALE

PELLETIER, GILLES
6101, Cleveland lot #D4
Tél. : (954)987-6269
Endroits desservis
GOLDEN TRIO
HALLANDALE TRAILER COURT
HOME TRAILER MOBILE HOME Paddock
PALMETTO TRAILER PARK
ROLEN LAKES MANAGEMENT CORP. (CONDO)
ROYAL PALM
SEVILLE MOBILE HOME PARK
SNOW BIRD
SUNNYDALE
TOWERS TRAILER PARK

HOLLYWOOD

FORTIN, CHARLES HENRI
6101, Cleveland lot #E18
Tél. : (954)961-7459

Endroits desservis
EVENING START TRAILER PARK
HOLLYWOOD ESTATE
MOONLIGHT RANCH
PARK SEMINOLE
PELLETIER, GILLES
6101, Cleveland lot #D4
Tél. : (954)987-6269
Endroits desservis
NEW ENGLAND MOBILE ESTATES
ORANGE BROOK PARK
TRINITY TOWER

NORTH MIAMI

PELLETIER, GILLES
6101, Cleveland lot #D4
Tél. : (954)987-6269
Endroits desservis
COE'S MOBILE PARK
DIXI MOBILE COURT
LANDMARK MOBILE HOME COURT
LONE PINE MOBILE VILLAGE
SUN HAVEN TRAILER PARK

PEMBROOKE PARK

PELLETIER, GILLES
6101, Cleveland lot #D4
Tél. : (954)987-6269
Endroits desservis
BAMBOO MOBILE HOME PARK
BAMBOO PARADISE/ BAMBOO LAKES
DALE VILLAGE
EMBASSY R.V. PARK
GREEN ACRES VILLAGE
HOLLIDAY MOBILE ESTATES
LA SIESTA MOBILE HOME PARK
LAKESHORE PARK
LONE PINES WEST
ORANGE BROOK MOBILE HOME ESTATES
PARK LAKE INC.
PEMBROOKE PARK LAKE MOBILE HOME
SITE SAN SIMEON
TRINITY TOWERS R.V. PARK

POMPANO BEACH

GODARD, YVON
5314, N.O. 1st AVE. HIGHLAND MEADOWS ESTATE
Tél. : (954)698-5906
Endroits desservis
BREEZE HILL
COUNTRY KNOLLS
HAVENWOOD
HIGHLAND MEADOWS ESTATES
HIGHLAND PINE
HIGHLAND VILLAGE
PINE TREE

SURFSIDE

VALLÉE, CARMEN
9273, Collins Ave.
Tél. : (305)864-5338
Endroits desservis
THE MANATE (CONDO)

Sur les traces de Ferdinando

Les Scalabrini retournent dans la région natale de leur ancêtre dans la douce Italie

Josiane Guay
SAINTE-EDWIDGE-DE-CLIFTON

Oubliez la brouille de départ, les chicanes de chambres, la zizanie d'autobus aussi. Que les verres sonnent les joyeux apéros, la plaisante rengaine des anecdotes et les digestifs longuets, bien sûr.

Les Scalabrini, tous cousins par la fesse gauche ou droite, s'étaient passés le mot avant de s'envoler vers la botte italienne de l'ancêtre. Inconsciemment. Naturellement. Comme d'autres semblent re-tomber dans le moule de discorde.

Portrait de famille élargie

Au centre, c'est Réal, le président de l'Association des Scalabrini d'Amérique. Celui qui «collectionne la famille», en rêvant de visiter, en lignée familiale, le pays que l'aïeul Ferdinando a quitté pour Sainte-Edwidge-de-Clifton, 150 ans plus tôt.

«Nous sommes débarqués, 21 proches qui allaient encore plus le devenir, sous le soleil de septembre, pour s'imprégner de notre riche culture italienne, sur les traces d'un ancêtre que nous présumons originaire de la région du lac de Côme, au nord de l'Italie», rapporte l'explorateur au sang familial très peu dilué.

Là, juste après la croisière, c'est tout le groupe à Como où «nous avions les yeux plus grands, regardant sur chaque montagne au loin, à la recherche de quelque chose», de confier Germain, un autre pur laine, qui a judicieusement ajouté l'escala ancestrale à la carte de voyage.

Et entre deux conversions au bistro, les oreilles grandes ouvertes, tout le cousinage a été lancé sur la piste d'une importante communauté de Scalabrini, plus au nord, à Somaglia. Une destination



La botte italienne a reçu de la grande visite lorsque 21 Scalabrini d'Amérique, tous cousins par la fesse gauche, sont retournés dans la région natale de leur ancêtre, sur les rives du lac de Côme.

qui fera l'objet, sans l'ombre d'un doute, d'un autre voyage. «J'embarque!» s'empressent d'annoncer Jean-René Scalabrini, séduit par la beauté des villages à flanc de montagne et le vertige enthousiaste des racines.

«Magique», l'excursion familiale au lac de Côme a ainsi donné le ton à un voyage de 16 jours où l'intimité familiale a ensuite été partagée avec une vingtaine d'autres voyageurs. Mais la bonne humeur, le respect, l'esprit de famille et surtout l'humour n'ont jamais déserté le passeport.

Comme ici, c'est toute la famille à la Piazza San Marco de Venise, avec sa colonie de pigeons, qui n'a pas manqué de laisser un souvenir de voyage sur la tête de *Mr Bird*, un signe de richesse pour l'avenir à en croire le guide.

Et l'autocar s'en est ainsi allé, de Florence à Rome en passant par Pise et Pompéi, avec ses passagers moqueurs et leurs liens tissés serrés «toujours d'actualité», précise Jeannine Lessard, conjointe de Germain, que Milan a particulièrement charmée.

Bonne fortune

Deuxième virée italienne pour certains, qui l'ont vu autrement, l'aventure outre-mer a permis à d'autres de réaliser le rêve de leurs parents, tout en faisant rêvasser leurs enfants à pareille sortie de famille.

D'ici là, les Scalabrini d'Amérique se promettent d'instituer un programme d'archivage de leurs souvenirs, croqués sur le vif au pays de Dante ou lors des activités annuelles, inaugurées avec l'arrivée du millénaire. Et perpétuer une pittoresque tradition familiale, celle de se savoir «chanceux d'être Scalabrini», résume Germain.

Les étrangers écument les soldes de luxe à Paris

Agence France-Presse
PARIS

La clientèle étrangère, surtout asiatique, se presse ces jours-ci à Paris pour écumer les soldes sur les produits de luxe, certains profitant d'offres groupées qui proposent hôtels moins chers, visite des monuments et shopping. «On est venu faire les soldes avec un voyage organisé. On est dix, logés dans un hôtel à 18 km de Paris mais je ne sais pas où», explique avec ses quelques mots d'anglais Liu Xin Chun, un Chinois d'une trentaine d'années, avant de courir rattraper son groupe qui s'engouffre dans un escalator du grand magasin Printemps Haussman.

Paquets Chanel, Armani et Gucci plein les mains, Khzue, 42 ans, accompagné d'un ami, vient tous les ans spécialement du Japon pour les soldes. «Nous restons cinq jours à Paris», explique-t-il avant de poursuivre sa course entre les rayons des Galeries Lafayette.

«La part des étrangers représente 25% sur l'année et on note une progression de la clientèle étrangère de plus de 10% pendant les soldes», se réjouit Caroline Vezolles, responsable clientèle internationale du Printemps, dont l'étage réservé aux grandes marques ne désemplit pas depuis le début des soldes le 11 janvier.

Elle explique qu'à l'étranger, les agents de voyage vendent «la promotion France», avec des offres sur les hôtels, pendant la période des soldes d'hiver qui correspondent à une période traditionnellement un peu moins propice au tourisme.

Les ressortissants hors Union euro-

péenne bénéficient toute l'année d'une détaxe s'ils achètent plus de 175,01 euros (environ 215\$) par jour et par magasin et certains grands magasins leur offrent en plus 10% d'escompte. «Cela fait 30 ou 40% de réduction pour les soldes plus 10% d'escompte, plus 12% de détaxe. Au final, c'est un argument percutant», estime Caroline Vezolles.

L'engouement est tel que la loi a interdit en France de vendre plus de 10 articles similaires à un même client étranger.

Le maroquinier Vuitton a carrément choisi de ne pas faire de soldes. Et Hermès, qui organise depuis plusieurs années une semaine de soldes dans des salles louées pour l'occasion, n'y vend plus de sacs.

«Avant, des clients asiatiques faisaient du trafic vers leur pays avec nos produits, surtout des sacs. Pendant les soldes, il y avait des queues interminables, surtout des Japonais, confie un vendeur de la marque sous couvert de l'anonymat. Depuis que les sacs ont été supprimés des soldes, il y a moins de monde.»

GOOD BUY CLUB

www.goodbuy.travel

La Planète Abordable

1. Nos prix sont si bas que nos fournisseurs ne nous autorisent pas à les afficher.
2. Consultation gratuite 7 jours par semaine.
3. N'importe quelle Destination. N'importe quelle date.
4. Laissez nous surpasser vos attentes.

Ouvert 7 jours/semaine sans frais:

(866) 823-9080
(514) 276-9000

Permis du Québec

FORFAIT NEW YORK À PÂQUES SUPER OFFRE SOLEIL !

Très beau programme avec guide accompagnateur, déjeuners et beaucoup de visites incluses.

3 jours **345 \$** 4 jours **460 \$**
(Prix par pers., en occ. double)

Puerto Plata
8 février, Paradise Beach Club, 3 1/2* **989 \$**

Cayo Largo
2 février, Barcelo Cayo Largo, 4* **998 \$**

Puerto Plata
8 février, Sun Village Beach, 4 1/2* **1 198 \$**

2855 King Ouest, Sherbrooke 563-1555 www.voyagesvacancia.ca

VOYAGES VACANCIA

Permis du Québec

AGENCE DE VOYAGES

Le Club Stan-Buy

NOTRE SPÉCIALITÉ :

Aller visiter les hôtels à destination, et ce, pour *mieux* vous conseiller.
Photos disponibles pour consultations.

Pour vos réservations à l'avance ou de dernière minute

566-5595

219, rue Wellington Sud
Sherbrooke

Extérieur 1 888 236-5595

Depuis 20 ans à votre service. 194111

ANTILLES • AMÉR. SUD ET CENTRALE • EUROPE ET ASIE • AUSTRALIE

New York à Pâques

Départ de Sherbrooke accompagné

Hâtez-vous de réserver!

en préparation **Croisière accompagnée**

Mer Baltique

(juillet 2006)

- « Danemark »
- « Russie »
- « Finlande »
- « Suède »
- « Norvège »

"Nager avec un dauphin... c'était mon rêve"

Catherine
(Fille de Marthe)

BOUTIQUE DU VOYAGE

Sherbrooke : 2339, Les Promenades King, (819) 563-7343
Asbestos : 525, 1^{re} Avenue, (819) 879-7188

Permis du Québec

LES GRANDES ESCAPADES

VOYAGES SEARS

En magasin 1 866 359-7327 .ca

Payez en 12 mensualités égales, sans intérêt.*

Réservez maintenant. Voyagez. Payez plus tard.*

Carrefour de l'Estrie
(819) 821-4204

CUBA À PARTIR DE **104 \$** /MOIS*

ESCAPADES AU SOLEIL	ESCAPADES EN EUROPE	ESCAPADES EN EUROPE	ESCAPADES EN CROISIÈRE
HOLGUIN, CUBA Blau Costa Verde Beach Resort (3+*) 7 nuits • 11 février 06 • Tout compris • Chambre 1458 \$ OU 104 \$ /mois* Départ de Montréal Vacances Transat	SINT MAARTEN Sonesta Maho Beach Resort & Casino (4*) 7 nuits • 11 février 06 • Tout compris • Chambre 2188 \$ OU 162 \$ /mois* Départ de Montréal Vacances Transat	PARIS, FRANCE Hôtel Bleu Marine Montparnasse (3+*) 7 nuits • 8 février 06 • Vol, hôtel avec petits déjeuners, transferts et cadeaux • Chambre standard 999 \$ OU 68 \$ /mois* Départ de Montréal Vacances Transat	ANTILLES DE L'OUEST Aller-retour de Miami Radiance of the seas • 7 nuits • 19 mars 06 • Cat. N Cabine Intérieure • Les prix comprennent le transport aérien au départ de Montréal, les frais non commissionnables, la croisière, les transferts et toutes les taxes. 1499 \$ OU 99 \$ /mois* Départ de Montréal Vacances Transat/Royal Caribbean International
CAYO SANTA MARIA, CUBA Melia Cayo Santa Maria (4+*) 7 nuits • 11 février 06 • Tout compris • Suite junior 1698 \$ OU 124 \$ /mois* Départ de Montréal Vacances Transat	JAMAÏQUE Royal Decameron Montego Beach (3+*) 7 nuits • 18 février 06 • Tout compris • Chambre vue mer 1578 \$ OU 109 \$ /mois* Départ de Montréal Vacances Transat	PARIS, FRANCE Hôtel Bleu Marine Montparnasse (3+*) 3 nuits • 22 février 06 • Vol, hôtel avec petits déjeuners, transferts et cadeaux • Chambre standard 749 \$ OU 47 \$ /mois* Départ de Montréal Vacances Transat	ANTILLES DE L'EST Aller-retour de Miami Carnival Valor • 7 jours • 26 mars 06 • Cat. IS Cabine Intérieure • Les prix comprennent le transport aérien au départ de Montréal, les frais non commissionnables, la croisière, les transferts et toutes les taxes. 1419 \$ OU 94 \$ /mois* Départ de Montréal Vacances Transat/Carnival Cruise Lines

*Les offres « Payez en 12 mensualités égales » et « Payez plus tard » sont valables chez Voyages Sears sur tout achat porté à la carte Sears (sur approbation du crédit) d'un produit des voyages/croisières participants entre le 1er janvier et le 31 mars 2006. Le montant des taxes applicables à votre achat sera porté à votre compte Sears au moment de la réservation. Les options de paiement ainsi que les offres exclusives sont valables pour de nouvelles réservations seulement. En cas d'annulation, les frais spécifiés dans les brochures ou les prospectus des voyages/croisières participants seront portés à votre compte Sears le jour de l'annulation. Sauf avis contraire, les programmes de financement localisés ne donnent pas droit aux points du Club Sears. Les prix sont ceux qui sont disponibles au moment d'aller sous presse et peuvent varier lors de la réservation. Sous réserve de la disponibilité. Les options et conditions de paiement peuvent être modifiées et retirées en tout temps sans préavis. Les taxes de départ locales ne sont pas incluses. **Taris croisière en dollars CAN par personne en occ. double comprenant le vol. Les frais non commissionnables et les transferts. Tous les frais de droits gouvernementaux sont inclus. Les prix sont sous réserve de la capacité et d'application à de nouvelles réservations seulement. Les offres sont sous réserve de la disponibilité de la promotion et des catégories et peuvent être retirées en tout temps sans préavis. Le prix annoncé des forfaits est valable pour une personne en hébergement pour deux et s'applique uniquement à la ville de départ désignée. Les prix comprennent les primes pour réservations anticipées. Les normes de classement sont fondées sur le système de notation utilisé dans les brochures hiver 2005-2006 courantes des voyages/croisières participants. Prix excluant la TPS et la TVQ (excepté à la fin) et les frais pour services touristiques de 350 \$/1000 \$ pour la contribution des voyageurs au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages. Consultez Voyages Sears pour connaître les détails et conditions. © 2006 Sears Canada Inc. L.A.S. Voyages Sears. Titulaire d'un permis du Québec.

Demandez une assurance voyage de **RBC Assurances**

Carrières et formation

564-5450

OU COMMUNIQUEZ
AVEC VOTRE CONSEILLER PUBLICITAIRE
SANS FRAIS : 1 800 567 6955
TÉLÉCOPIEUR : (819) 564-5482

**De 8h30
À 16h30
DU LUNDI
AU VENDREDI**

RÉSERVATION D'ESPACE OU ANNULATION
PARUTION
Samedi
Mercredi
TOMBÉE
Mercredi 16H30
Vendredi 16H30

Partenaire de



LE PLUS GROS SITE D'EMPLOIS AU QUÉBEC

GRUPE YVAN ET DENIS DUVAL
ASSISTANT(E) TECHNIQUE EN PHARMACIE

Richmond
Poste temps plein, 35-40 h/semaine

Prépare les médicaments, commande les produits, renseigne la clientèle, tient à jour l'inventaire des médicaments.

Exigences : une année d'expérience et/ou formation.

Salaire selon l'échelle en vigueur.

Pour vous joindre à notre équipe, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, d'ici le **28 février 2006**, à l'attention de :

Madame Sylvie St-Cyr
260, Principale Nord
Richmond (Québec) J0B 2H0
Téléphone : (819) 826-2221;
télécopieur : (819) 826-1849

TELUS Cellulaire+
SOUTIENS SANS FIL

Représentant(e) des ventes en magasin

dans le domaine de la communication
à Sherbrooke ou à Magog
(temps plein et temps partiel)

Fonctions :

- Convaincre les clients qui se présentent en magasin que TELUS offre la meilleure solution à leurs besoins;
- Offrir un service à la clientèle hors pair;
- Effectuer les tâches administratives demandées;
- Atteindre les objectifs fixés par le directeur de succursale.

Compétences recherchées :

- Excellent(e) communicateur(trice);
- Bonnes aptitudes de vente;
- Avoir une bonne connaissance du français et de l'anglais;
- Expérience de vente ou de service à la clientèle est un atout.

Si le défi vous intéresse, veuillez nous faire parvenir votre C.V. par courriel, à l'adresse suivante emploi@cellulaireplus.com ou par télécopieur au 1 877 780-1256.

Représentant en imprimerie : chercher, trouver, garder

En quittant le Cégep de Sainte-Foy, Karen Boutin ne croyait pas qu'une formation en gestion commerciale (profil marketing) pouvait mener chez Gutenberg. En l'embauchant comme représentante, Impart Litho lui a prouvé le contraire.

Voilà maintenant trois ans que Karen évolue dans l'univers de l'encre et du papier. «Un univers dont je ne connaissais rien», admet-elle sans ambages. Par contre, des boulots d'étudiant l'avaient familiarisée avec le service à la clientèle, un travail de superviseure dans un resto avait aiguisé son sens des responsabilités, et un exil volontaire à Toronto lui avait permis d'améliorer son anglais. «De retour à Victoriaville, j'ai cherché du travail en représentation commerciale. Et c'est alors que je suis tombée dans l'imprimerie.»

Salons, foires, festivals

Dès le début, Karen met les bouchées doubles pour cerner vite et bien le milieu qui est en train de devenir le sien. En même temps, elle court les salons, les foires et les festivals. «Ma principale tâche étant de faire de la prospection, je vais partout où j'ai une chance de dénicher de futurs clients: les événements commerciaux et culturels bien sûr, mais aussi les boulangeries ou les quincailleries, car je peux y trouver des dépliant qui me donneront... les noms de clients potentiels!» Pour réussir, un représentant doit être curieux et entreprenant.

Relancer et persuader

Karen repère une dizaine de clients potentiels par semaine. Chaque vendredi, elle fait le tri et retient ceux qui semblent prometteurs. «Je les relance deux semaines plus tard pour qu'ils ne m'oublient pas.» Si l'un d'eux mijote un projet, elle tente de le convaincre de demander une soumission à la compagnie qu'elle représente. Elle y parvient notamment en jouant son rôle de conseillère au profit du client. «Par exemple, je lui suggère tel papier ou tel format, afin de réduire les coûts.» Évidemment, elle doit très bien connaître les produits et les services des concurrents afin de pouvoir répondre à toute question d'ordre comparatif.

Faire siens les projets des autres

Cela dit, Karen épaula autant ses clients bien établis que ceux «en devenir». Car sa mission comporte un second volet: garder ses clients, les anciens aussi bien que les nouveaux. «Je dois donc m'assurer que les attentes de tous sont satisfaites. Et je dois toujours me rappeler qu'un client me confie la dernière étape d'un projet sur lequel il travaille depuis longtemps.» Mais elle ne risque pas de l'oublier, car les projets deviennent un peu les siens. «J'estime avoir beaucoup de chance de participer à leur réalisation. D'ailleurs, ce qui m'intéresse le plus dans mon boulot, c'est de voir le produit final. Je suis alors aussi excitée que le client!»

Trio harmonieux

Sans contredit, Karen, son métier et le milieu de l'imprimerie forment un trio des plus harmonieux. En effet, son travail l'amène à perfectionner des aptitudes qui enrichissent sa vie sociale et sa vie privée: audace, aisance, écoute active. «De plus, rappelle-t-elle, quand on étudie en marketing, on touche aux communications en général. Aujourd'hui, je travaille avec des graphistes, des maisons d'édition, etc. Je suis donc vraiment à ma place.»

Ce texte est tiré de *Métiers et professions des communications graphiques*, coédité par le Comité sectoriel de main-d'oeuvre en communications graphiques et Septembre éditeur.

OPTOPLUS Opticien d'ordonnance

Opto-Plus est à la recherche d'un opticien d'ordonnance, pour un emploi à temps plein, au sein d'une pratique de groupe dynamique et achalandée.

Exigences : D.E.C. en orthèses visuelles; 1-3 ans d'expérience.

Salaire : selon expérience.

S.V.P. envoyez votre C. V. à :

Mathieu Létourneau ood
2283, rue King Ouest
Sherbrooke (Québec) J1J 2G2
Courriel : optoplussherbrooke@videotron.ca

Memphrémagog CLD TOURISME

AGENT AU SERVICE À LA CLIENTÈLE

Le CLD Memphrémagog-tourisme est à la recherche d'un agent au service à la clientèle pour son bureau d'information touristique situé à Magog. Le poste est à temps partiel entre 20 heures et 35 heures par semaine. Salaire selon les normes en vigueur.

Exigences

- D.E.C. en tourisme
- Expérience dans la vente
- Aimer travailler avec le public
- Faire preuve d'un bon esprit d'équipe, de dynamisme et d'autonomie
- Bonne communication orale française et anglaise
- Connaissance de la région serait un atout
- Disponible toutes les fins de semaines

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae d'ici le 4 février prochain, à :

CLD Memphrémagog, 281 rue des Pins, Magog, J1X 2J1 à l'attention de Madame Jo-Anne Duquette, commissaire touristique ou par courriel à jduquette@cldmemphremagog.com

FENÊTRES ROBERT

La compagnie Robert & Robert se spécialise dans la fabrication de portes et fenêtres. Ouvrant dans ce domaine depuis 1951, notre entreprise s'est assurée une solide réputation grâce à l'importance qu'elle accorde à ses ressources humaines, à l'esprit d'équipe, au service à la clientèle ainsi qu'à la qualité de ses produits. Nous sommes présentement à la recherche d'un

COORDONNATEUR AU SERVICE APRÈS VENTE

Sommaire de l'emploi

- Prendre les appels de services, comprendre les problèmes du client ainsi que leurs origines pour ensuite évaluer le lien avec nos garanties
- Préparer l'exécution du service chez le client en évaluant les besoins en pièces et en main-d'oeuvre. Faire la répartition des services à exécuter aux techniciens en réparation
- S'assurer de la compétence de l'équipe de techniciens
- Donner un support technique aux techniciens en réparation en cas de problèmes spéciaux
- Faire un bon suivi des coûts des services et des appels de service à l'aide de notre système informatique

Exigences

- Bonne expérience dans la vente, réparation ou installation de fenêtres
- Bilinguisme (anglais et français) obligatoire
- Familier avec ordinateur
- Être à l'aise en supervision de personnel

Faire parvenir votre CV avant le 11 février 2006 à l'attention de :

Jean Dallaire MBA
Ressources humaines
FENÊTRES ROBERT
59, chemin Labrie
St-François-Xavier-de-Brompton (Québec) J0B 2V0
Télécopieur : (819) 845-3270
Courriel : j.dallaire@robertwindows.com

Si l'avenir vous intéresse
Groupe en pleine expansion

Pavages Maska Inc. **Les entreprises Claude Chagnon inc.** **Les entreprises Claude Chagnon Division Gaz Inc.** **ABE RIVE-NORD**

MONTRÉGIE et ESTRIE PROV. QUÉBEC MONTRÉGIE, ESTRIE et QUÉBEC NORD DE MONTRÉAL

— votre partenaire de confiance —

Domaines couverts : Construction de routes, pavage, béton, génie civil, travaux gaziers, bâtiment, exploitation de carrières, de gravières et de sablières.

Cadres recherchés (poste de commande)
Ingénieurs, estimateurs, chargés de projets et surintendants
Ceux qui recherchent une carrière prometteuse au sein d'un Groupe en pleine expansion.

Confidentialité assurée

Les Entreprises Claude Chagnon inc.
3450, ave. Choquette, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 8V9
a/s Nancy Carvalho
Tél. : (450) 773-5515 poste 297 • Téléc. : (450) 773-6286 • Courriel : ncarvalho@cchagnon.com

VIFOR CUISINES-KITCHENS

Cuisines Vifor un fabricant d'armoires de cuisine de moyen et haut de gamme, est à la recherche d'une personne pour occuper le poste suivant :

DESSINATEUR-DESSINATRICE

- Conception (informatisée) d'armoires de cuisine et salle de bains
- Bonne connaissance en dessins informatisés (autocad atout)
- Détenir un diplôme en décoration et aménagement intérieurs
- Bilingue
- Souci du détail
- Aimer travailler en équipe et avec le public
- Disponible pour ce poste à temps plein

Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae aux coordonnées suivantes :

Cuisines Vifor
1383, rue Main
Ayer's Cliff (Québec) J0B 1C0
Télé. : (819) 838-4286
Courriel : info@vifor.ca

N.B. Seules les personnes retenues pour une entrevue recevront une réponse

Passionné de Vélo!
Voici votre chance

Vélomania

est à la recherche de gens comme vous. Vous avez une bonne confiance en vous et vous êtes motivé par les grands défis?

Soyez conseiller (ère) en vente chez vélomania

- Faites partie d'une équipe de passionnés expérimentés, organisés, flexibles et bilingues.
- Évoluez dans une ambiance agréablement amicale et dynamique.
- Faites partie des privilégiés qui assureront réussite avec notre formation technique, en vente conseil, connaissance des produits et spécialisation, donné par l'employeur de façon régulière avec suivi.

Les postes sont temps plein ou partiel, saisonnier avec un salaire à la hauteur de nos attentes et de vos performances.

Profitez de votre été en participant aux nombreuses activités de groupe offertes par vélomania pour ses passionnés de vélo.

Intéressé?
Prenez rendez-vous au 819-620-3037, demandez Vincent aux ressources humaines.
À bientôt et bonne saison de vélo!

Velomania

Chamberland Hodge Comptables agréés inc.

Vérification, services-conseils et fiscalité

Bureau de Montréal, nous sommes à la recherche de candidat(e)s possédant un titre professionnel en comptabilité et qui détiennent entre trois et cinq années d'expérience dans la pratique en cabinet, plus particulièrement dans la préparation de dossiers de certification auprès de PME.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à :

Michel Reinhardt, CA
Chamberland Hodge comptables agréés inc.
215, rue St-Jacques Ouest, bureau 1100
Montréal (Québec) H2Y 1M6
Fax : (514) 282-6606
Courriel : mreinhardt@ch.gc.ca

CAHIER PUBLICITAIRE À LIRE LE MERCREDI 1^{ER} FÉVRIER DANS La Tribune

Construire ou RENOVER LA MAISON DES RÊVES

Carrières et formation

564-5450

OU COMMUNIQUEZ
AVEC VOTRE CONSEILLER PUBLICITAIRE
SANS FRAIS : 1 800 567 6955
TÉLÉCOPIEUR : (819) 564-5482

De 8h30
À 16h30
DU LUNDI
AU VENDREDI

RÉSERVATION D'ESPACE OU ANNULATION
PARUTION
Samedi
Mercredi

TOMBÉE
Mercredi 16H30
Vendredi 16H30

Partenaire de



LE PLUS GROS SITE D'EMPLOIS AU QUÉBEC



REPRÉSENTANT EXTERNE

Le candidat idéal devra :

- être dynamique, motivé, honnête et professionnel;
- posséder au moins 1 an d'expérience en représentation à l'externe;
- détenir un diplôme d'études collégiales ou universitaires;
- détenir un permis de conduire valide et posséder sa propre voiture.

Nous offrons :

- une rémunération très avantageuse, selon la performance;
- une formation pré-emploi intensive et rémunérée.

Si le tout vous intéresse, faites parvenir votre C.V. aux coordonnées suivantes :

RCC Sherbrooke Inc.
a/s Patrick Julien, Directeur
2700, rue King Ouest
Sherbrooke (Québec)
Télécopieur : (819) 823-9997
Courriel : patrick.julien@crcc.ca

Seuls les candidats répondant à nos critères minimaux seront contactés.

194722



Traitement de l'air et du froid

Beaudin Le Prohon possède à son actif plus de 75 ans d'expérience en matière de climatisation, réfrigération et ventilation, et demeure chef de file dans la gestion des systèmes de traitement de l'air et du froid.

Nous sommes à la recherche
d'un(e) assistant(e) - répartiteur(trice)
pour notre bureau de SHERBROOKE

Sommaire du poste :
sous l'autorité du directeur des opérations:
- aide et remplace le répartiteur;
- analyse et prend action sur le suivi des appels de services (numéro pièces, fermeture, etc.);
- entrée du temps et numéros pièces des appels de service;
- s'assure du suivi des inventaires de pièces de rechange;
- répond aux comptoir pour les techniciens et les clients;
- toutes autres tâches connexes.

Exigences :

- une année d'expérience dans un poste équivalent;
- leader, facilité à communiquer, à travailler en équipe ainsi qu'à développer la collaboration de tous les intervenants;
- être familier avec l'utilisation d'un système informatique;
- une expérience pertinente dans le domaine de la construction, climatisation, réfrigération et ventilation serait un atout;
- bilingue (anglais, français).

Salaire selon l'expérience.

Si le poste vous intéresse, s.v.p. faites parvenir votre demande le plus tôt possible à :

Beaudin Le Prohon inc.
6171, Boul. Bourque
Rock Forest (Québec) J1N 1H2

Télécopieur : (819) 864-6795
courriel : ressourceshumaines@beaudinleprohon.com

194239

Passionné de Vélo!
Voici votre chance

Vélomania

est à la recherche de gens comme vous. Vous possédez une certaine expérience en mécanique et vous avez l'oeil vif et alerte. Soyez mécanicien de vélo.


5 bonnes raisons :

- Faites partie d'une équipe de passionnés organisée flexible et ponctuelle.
- Évoluez dans une ambiance agréablement amicale et dynamique.
- Découvrez un salaire très compétitif selon votre expérience et vos performances.
- Profitez de nombreux avantages dans une carrière motivante dont: horaire flexible temps plein ou partiel, beaucoup de congés pour profiter de la saison de vélo et des sorties de groupe offert par l'employeur pour profiter de votre saison de vélo.
- Assurez votre succès avec notre formation et spécialisation continue fournie sur place.

Intéressé?

Prenez rendez-vous au 819-620-3037, demandez Vincent aux ressources humaines. À bientôt et bonne saison de vélo!

195094



DATRAN

Jeune entreprise dynamique en pleine expansion qui se spécialise dans le traitement de surfaces de plastique et composite est à la recherche de :

PERSONNEL DE PRODUCTION

Temps plein (#1TPBR) et partiel (#1PARBR) permanent jour et/ou soir à Bromptonville
Temps plein jour et/ou soir à Sherbrooke (#01TPSH)

Les personnes effectueront la manutention, l'installation de pièces sur la ligne de production, le nettoyage et/ou l'emballage des pièces. Ces postes s'adressent à des gens désirant travailler quelques jours ou 5 jours par semaine selon le numéro d'offre.

TECHNICIEN EN ROBOTIQUE

Le titulaire du poste doit :

- développer, améliorer et maintenir en fonction les systèmes et procédés automatisés et robotisés;
- assurer la documentation opérationnelle des systèmes pour que la production puisse utiliser les systèmes adéquatement.

Exigences :

- D.E.C. en technologie de l'électronique industrielle ou équivalent;
- attestation d'études collégiales en instrumentation et automatisation;
- la formation en robotique est un atout important;
- 5 années d'expérience.

DIRECTEUR D'USINE

Relevant du Président le titulaire du poste doit :

- soutenir le fonctionnement de son équipe afin d'atteindre les objectifs de l'usine;
- gérer l'ensemble des activités financières, opérationnelles et administratives de l'usine;
- veiller à l'optimisation des opérations.

Exigences :

- bac en gestion des opérations, en génie industriel ou toute autre concentration connexe;
- expérience de 5 à 10 années en gestion d'usine;
- expérience dans un secteur relié à l'automobile.

En spécifiant le numéro d'offre ou le titre du poste, faire parvenir votre C.V. au :

**115 boul. Industriel
Bromptonville (Québec) J0B 1H0
Fax : 846-6776
Courriel : lledoux@datran.ca**

195402

Pour votre croissance d'affaires, joignez-vous à nous!

Le Centre financier SFL De La St-François inc., possédant deux places d'affaires dans la région du Centre du Québec et de l'Estrie, est présentement en pleine évolution et recherche une candidate ou un candidat ambitieux pour se joindre à son équipe de Sherbrooke.

De tempérament entrepreneur, la personne sélectionnée devra répondre au profil suivant :

- Avoir son permis en assurance de personnes ainsi que quelques années d'expérience dans l'industrie des services financiers;
- Être intéressée à travailler au sein d'un cabinet avec une clientèle existante (les rendez-vous seront fournis par le cabinet);
- Posséder les compétences nécessaires pour le développement d'affaires;
- Jouer un rôle clé au sein d'une équipe dynamique et déterminée.

Les conseillers des Services financiers SFL sont à la fois des professionnels avisés et des gens d'affaires chevronnés qui ont le souci de toujours mieux servir leur clientèle.

Joignez-vous à une équipe gagnante!

Acheminez votre curriculum vitae à :

Jacques Lapierre
Centre financier SFL De La St-François inc.

1650, rue King Ouest
Bureau 100
Sherbrooke (Qc) J1J 2C3
Télec. : (819) 821-3692
jacques.lapierre@sfl.qc.ca



194723

Centre de santé et de services sociaux du Val-Saint-François

Le centre de santé et de services sociaux du Val Saint-François en Estrie, a son siège social à Windsor et couvre tout le territoire de la MRC du Val-Saint-François. Il dessert environ 28 000 personnes réparties principalement dans trois zones géographiques, notamment à Windsor, Richmond et Valcour.

Ses services de santé, sociaux, d'hébergement et communautaires s'adressent à l'ensemble de la population et sont adaptés aux besoins des diverses clientèles; enfants, jeunes, familles, adultes, personnes âgées.

Nous recherchons THÉRAPEUTES EN RÉADAPTATION PHYSIQUE

Exigences

- Diplôme d'études collégiales en réadaptation physique
- Membre de l'OPPPQ

Nos besoins

- Assignation de 3 jours par semaine en physiothérapie externe (min de 3 mois)
- Remplacement à temps complet d'un congé de maternité en hébergement
- Remplacement de vacances annuelles

Les conditions de travail et rémunération sont établies selon les normes en vigueur dans le réseau de la santé et des services sociaux.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 7 février 2006.

Direction des ressources humaines
Centre de santé et de services sociaux du Val Saint-François
79 rue Allen, Windsor (Québec) J1S 2P8
mdupuis.vsf@ssss.qouv.qc.ca
Télécopieur : (819) 845-5521

195405

AVIS DE CONCOURS

Poste PC. 01-05

La Commission scolaire des Bois-Francis offre de l'enseignement à plus de 13 400 élèves des niveaux primaire et secondaire ainsi qu'à une large clientèle en formation générale adulte et en formation professionnelle. Elle compte 51 établissements scolaires et englobe la population des MRC d'Arthabaska et de l'Érable.

RÉGISSEUSE OU RÉGISSEUR DES SERVICES DE L'ÉQUIPEMENT

DESCRIPTION
Sous la supervision de la direction des Services des ressources matérielles, cet emploi comporte la responsabilité de la gestion des activités techniques, administratives et manuelles reliées à la mise en oeuvre d'un ou plusieurs programmes des Services des ressources matérielles de la Commission scolaire des Bois-Francis.

NATURE DU TRAVAIL
L'emploi consiste à assumer, à l'intérieur de son champ de compétence, un rôle de services-conseils et d'expertise fonctionnelle auprès des gestionnaires de la Commission scolaire pour favoriser la gestion optimale des ressources matérielles.

Plus particulièrement, la personne titulaire de ce poste a la responsabilité de la gestion des opérations et des dossiers en architecture, des programmes de l'entretien préventif et correctif. L'emploi comporte aussi la gestion des activités lors de la réalisation de certaines rénovations en architecture, des plans et devis, des estimés budgétaires, des appels d'offres et du suivi des contrats subséquents. De plus, la personne supporte le système de réponses aux appels d'urgence lié au parc d'immeubles dont notamment les alarmes reliées aux systèmes de chauffage.

QUALIFICATIONS REQUISES ET EXIGENCES PARTICULIÈRES
Diplôme d'études collégiales dans un champ d'études approprié
Six (6) années d'expérience pertinente ou
Diplôme de 5e secondaire dans un champ d'études approprié ou certificat de qualification valide pour l'exercice d'un métier connexe à l'équipement
Dix (10) années d'expérience pertinente

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
La date d'entrée en fonction est prévue pour avril 2006
Lieu d'affectation : Service de maintenance situé à l'École secondaire Le tandem boisé (École Le boisé)
605, rue Notre-Dame Est, Victoriaville

CONDITIONS D'EMPLOI
Selon le règlement sur les conditions d'emploi des gestionnaires des commissions scolaires.

Toute personne intéressée à poser sa candidature doit faire parvenir son curriculum vitae en y indiquant ses expériences en relation avec le poste par une des façons suivantes à l'attention de Mme Brigitte Simoneau.

Bien indiquer le numéro du poste sur votre lettre d'offre de service.

Télécopieur : (819) 758-7255
Courriel : fsimonneau@csbf.qc.ca
Poste : Commission scolaire des Bois-Francis
Services des ressources humaines
40, boul. Bois-Francis Nord, Victoriaville, G6P 6S5


Les candidatures doivent être reçues avant le **10 février 2006, à 16 h.**

La Commission scolaire remercie toutes les candidates et tous les candidats de leur intérêt, mais ne communiquera qu'avec les personnes retenues.



COMMISSION SCOLAIRE DES BOIS-FRANCIS

195394



Chef de file dans l'industrie du meuble résidentiel au Canada et comptant près de 1750 employés dans plusieurs usines, Shermag recherche pour son siège social de Sherbrooke :

ADMINISTRATEUR RÉSEAU

Responsabilités

- Administrer, déployer et assurer les opérations continues des réseaux, postes de travail et serveurs Microsoft, d'un système AS/400, de systèmes téléphoniques, de téléphonie mobile et de systèmes utilisant des radio-fréquences
- Mettre à l'essai et installer le matériel informatique, les logiciels de réseaux et les logiciels de systèmes d'exploitation
- Offrir des services aux utilisateurs de réseaux en réponse aux problèmes éprouvés
- Mettre en place des procédures de sécurité des données, des logiciels et du matériel

Profil

- Formation collégiale en administration de réseau ou l'équivalent
- Expérience minimale de 3 à 5 ans dans des fonctions similaires dans un environnement Microsoft
- Bonne connaissance de l'anglais
- Connaissances des technologies RF, Citrix, AS/400 et certification MCSE représentent des atouts importants

Responsable et organisé, vous possédez de plus de bonnes aptitudes pour la communication, le travail d'équipe et la gestion de projet.

Veillez faire parvenir votre CV au plus tard le 7 février 2006 à :

Shermag Inc.
2171, rue King Ouest
Sherbrooke, Qc. J1J 2G1
Télécopieur : 819 566-6457
Courriel : emplois@shermag.com

Vous pouvez consulter la liste complète des emplois disponibles chez Shermag au www.shermag.com
Seules les personnes retenues seront contactées.

194537

Société du parc Découverte nature de Baldwin, Coaticook

OFFRE D'EMPLOI

Coordonnateur des activités d'éducation et de formation

La Société du parc Découverte nature de Baldwin, Coaticook, est un organisme para-municipal responsable de la programmation, la gestion, la recherche de financement et de la promotion des activités éducatives et récréo-touristiques qui sont développées en collaboration avec la station piscicole de Baldwin.

La Société est à la recherche d'un coordonnateur des activités d'éducation et de formation. Relevant du président du comité de gestion de la Société, le coordonnateur devra réaliser les tâches suivantes :

Description des tâches

- Élaborer un programme triennal de promotion des activités du parc auprès du milieu scolaire
- Établir un partenariat avec les écoles de la région et préparer des trousseaux éducatifs pour la clientèle scolaire
- Établir et maintenir des activités promotionnelles en collaboration avec les organismes de promotion récréo-touristique régionaux ainsi qu'avec les médias locaux et régionaux
- Faciliter les liens avec les autorités de la station piscicole de Baldwin et du Ministère des Ressources naturelles et de la Faune
- Bâtir et maintenir un partenariat avec les organismes locaux et régionaux de développement touristique ainsi que les principaux intervenants susceptibles d'être associés aux activités du parc
- Préparer les documents requis pour approbation par le comité de gestion de la Société et par le conseil municipal de la Ville de Coaticook
- Préparer une liste de commanditaires potentiels et amasser des fonds
- Coordonner les activités de formation dans le domaine de la faune et de la flore, notamment quant à la reproduction et l'exploitation des ressources halieutiques
- Superviser le personnel

Exigences

- Expérience pertinente en gestion d'activités éducatives et récréo-touristiques
- Être familier avec la gestion d'un organisme à but non-lucratif
- Maîtrise parfaite du français et bonne connaissance de l'anglais
- Être autonome quant à l'utilisation des principaux outils de bureautique

Les conditions d'emploi seront établies sur la base des compétences.

Si le poste vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae par la poste **avant le 17 février 2006** à l'attention de :

M. Jean Gagnon, secrétaire-trésorier
Parc Découverte nature de Baldwin
2471, chemin De Baldwin Mills-Barnston
Coaticook (Québec)
J1A 2S4

Aucun accusé de réception ne sera émis. Seules les candidatures retenues pour une entrevue seront avisées. Les appels téléphoniques ne sont pas encouragés.

La Société du parc Découverte nature de Baldwin souscrit au principe d'équité en matière d'emploi.

194235

Un peu de Colombie au coeur de Thetford

Une boulangerie et une épicerie voient le jour grâce à l'organisme ICI

Nelson Fecteau
THETFORD MINES

Un an et demi après avoir manifesté à l'organisme Intégration communautaire des immigrants de Thetford Mines le désir d'exercer le métier de boulanger et de commerçant qu'ils pratiquaient dans leur pays d'origine, Diego Gaviria, Edelmira Mondragon Becerra et Lucy Mondragon ont réalisé leur rêve. La boulangerie La Latina et l'épicerie La Mondiale, deux commerces logés sous le même toit, teintent maintenant le centre-ville de Thetford Mines d'une couleur multiculturelle à saveur internationale.

«On décèle à travers ce tout petit projet la réalisation d'un grand rêve. C'est un espoir très profond que nourrissent ces deux familles qui, pour sauver leur vie, ont dû tout abandonner. Installés ici, ces gens voulaient s'adapter convenablement à leur nouvelle communauté dont ils attendent un coup de main», soulignait la directrice générale de l'organisme ICI, Eva Lopez.

Diego Gaviria et son épouse Edelmira Mondragon Becerra, tous deux boulangers d'expérience, opéreront la boulangerie La Latina. Ils cuisineront des produits frais du jour aux saveurs et d'après des méthodes culinaires colombiennes. «En Colombie, nous étions propriétaires d'une boulangerie artisanale et nous avons eu beaucoup de succès. Malheureusement, la situation dans notre pays nous a obligés à quitter et nous avons tout perdu. Nous sommes maintenant très heureux à quelques minutes de l'ouverture officielle», déclarait-il. «Mon mari dit qu'il est né dans la farine. Je le crois», d'ajouter son épouse avec amusement.

Pains, gâteaux, beignes, café, choco-



Lucy Mondragon, Diego Gaviria et Edelmira Mondragon Becerra sont les propriétaires de la boulangerie La Latina et de l'épicerie La Mondiale qui ont pignon sur rue à Thetford Mines.

lat, repas santé y seront disponibles. On y servira des petits déjeuners aux saveurs différentes de même que des dîners.

Propriétaire de la petite épicerie La Mondiale, Lucy Mondragon débordait de produits frais et congelés typiques de différents pays de l'Amérique latine et

de l'Asie notamment des épices, fraîches, des jus, des fruits et légumes exotiques dans une ambiance où musique et décoration rappellent ces autres pays.

Les quelque 200 membres composant la communauté latine de la région pourront désormais trouver à Thetford Mines les produits qu'ils consomment quotidiennement sans devoir se rendre dans les grands centres urbains.

Les propriétaires de ces deux nouveaux commerces souhaitent que de tels produits à saveur internationale soient accueillis par tous les consommateurs sensibles au multiculturalisme ou par des gens de la région de Thetford recherchant la diversité dans leurs achats alimentaires.

Les propriétaires espèrent que ce mini-centre commercial peu commun devienne un lieu d'échanges culturels où il sera possible de prendre un rafraîchissement accompagné d'une pâtisserie.

Tant Claude Gagnon et Luc Rémillard du Mouvement Desjardins et de la SDERT que le maire de la Ville de Thetford Mines, Normand Laliberté ont salué la détermination et le courage démontrés par ces immigrants colombiens.

La Caisse populaire Desjardins de Thetford Mines, l'organisme Intégration communautaire des Immigrants et la Société de développement économique de la région de Thetford Mines ont rendu possible l'implantation de ce mini-centre commercial.

Propriétaire du Ranch Tatonka, Jean-Marc Lemay a fourni gratuitement, sous forme de prêt, tous les équipements de cuisine nécessaires à la boulangerie.

La Mondiale et La Latina sont situées au 63, rue Notre-Dame Ouest au centre-ville de Thetford Mines, dans les anciens locaux de la Pharmacie Caouette.

La Tribune-Jean-Charles Poulin

CARNET COMMUNAUTAIRE
Votre message doit donner simplement le nom de l'organisme, l'activité, le date, l'heure, l'endroit et les raisons avec une référence téléphonique pour les lecteurs.
Acheminer par e-mail à : redaction@latribune.qc.ca ou par télécopie au 564-8098

Café rencontre

L'Association de la fibromyalgie de l'Estrie tient un café rencontre le 1er février, à 9 h 30, au restaurant Eggsquis, 2939 rue King Ouest.

Spiritualité

Il y aura conférence sur «Le matérialisme obstacle à la spiritualité», le 1er février, à 19 h, à la salle 3 de la Bibliothèque Éva-Sénécal, 420 rue Marquette, à Sherbrooke. Entrée libre.

Invalidité, décès

La Coopérative funéraire de l'Estrie propose une conférence sur «L'approche préventive en cas d'invalidité ou de décès», le 1er février, de 19 h à 21 h 15, à la salle de rencontre, 1011 rue Galt Ouest, avec Jean-Guy Houle, directeur au développement et Me Johanne Pratte, notaire. Réservation obligatoire au 348-3763.

Cancer prostate

Le Groupe de soutien et d'information du cancer de la prostate organise une conférence sur «Le notariat: testament, mandat d'inaptitude et le reste», avec Me Jean Talbot, notaire, le 1er février, à 19 h, au sous-sol de l'église St-Jean-de-Brébeuf, 1811 rue King Ouest, à Sherbrooke. Inf.: 566-6552, 565-8643.

Rencontre

Le mercredi rencontre du 1er février, de 9 h à 11 h 30, à la Légion canadienne, 235 rue Collège Nord, à Richmond, portera sur «Utilisez la puissance de votre subconscient pour réaliser vos projets» avec Rosa Riverin. Inf.: 845-7937.

Inscription

Le Centre des femmes La Parolière

tient sa période d'inscription le 2 février, de 12 h à 20 h et le 3 février, de 9 h à 16 h 30. Tout au long de l'hiver et du printemps, on peut s'inscrire dans les groupes où il restera des places. Inf.: 569-0140.

Rupture

Le Réseau d'appui aux familles monoparentales et recomposées de l'Estrie propose l'atelier «Les étapes de la rupture», une série de 12 rencontres de 2 h 30 chacune pour apprivoiser la souffrance. Les lundis, de 13 h à 15 h 30, du 6 février au 1er mai. Inf. et inscription avant le 1er février : 822-3451. L'organisme offre l'atelier «Bâtir sa vie» pour faire un inventaire de ses droits et développer son estime personnelle, du 2 février au 20 avril, de 9 h 30 à 12 h.

Amour et Paix

Le Centre de soutien L'Alternatif de l'Estrie tient l'activité «Les trois clefs du coeur: révélation du pouvoir de l'esprit par la voie du coeur, apprendre à diriger son esprit» avec Marie-Diane Tremblay, auteure et thérapeute de l'âme, le 2 février, à 19 h 30.

Estime de soi

Le Réseau d'appui aux familles monoparentales et recomposées de l'Estrie propose l'atelier «Bâtir sa vie» pour faire un inventaire de ses droits et développer son estime personnelle, les jeudis, du 2 février au 20 avril, de 9 h 30 à 12 h. Inf. et inscription: 822-3451.

Réunion

Le Club Âge d'Or St-François-Xavier invite les gens à sa réunion mensuelle, le 2 février, à 13 h 30, au Chalet des Loisirs. Il sera question «d'habiller» des supports de métal avec deux aînées aux doigts d'or.

Valentin

L'AREQ-Sherbrooke invite membres et amis des secteurs A et D, au souper de la St-Valentin, le 10 février (inscription avant le 2 février), à 17 h, à l'Hôtellerie Le Boulevard. Couronnement et pièce de théâtre. Inf.: secteur A (864-1411), secteur D (566-8568).

Assemblée

L'Association des retraité(e)s du CHUS (Hôtel-Dieu, St-Vincent et CHUS) tient son assemblée générale le 7 février, à 12 h, à l'Hôtellerie Le Boulevard, 4201 boul. Bertrand-Fabi, Rock Forest. Coût du dîner: 14 \$/non-membre; 10 \$/membre. On réserve auprès de Jean-Guy avant le 3 février: 822-1240.

Formation

Formation

Une nouvelle carrière en coiffure?

Début des cours:
JOUR : mars 2006
SOIR : février 2006
Places limitées

- Aucun secondaire requis
- Établie depuis plus de 50 ans et reconnue par le milieu
- Enseignement hautement qualifié

École de coiffure Paul de Rycke

Locaux plus grands, plus modernes et faciles d'accès

NOUVELLE ADRESSE 69 rue WELLINGTON NORD

POUR RENDEZ-VOUS: **566-8994**
OUVERT AU PUBLIC

L'EXPÉRIENCE DE LA PRATIQUE

MBA pour cadres en exercice
Offert à Longueuil

*Vous vous dirigez vers un poste de haute direction...
Vous planifiez investir dans un MBA, mais pas n'importe lequel...
...Le MBA pour cadres offert à Longueuil par l'Université de Sherbrooke!*

Chef de file depuis 38 ans

- Premier MBA pour cadres en exercice francophone au monde
- Forme des généralistes bien outillés pour diriger des entreprises en tant que gestionnaires
- Une journée par semaine en alternance les vendredis et les samedis
- Dans un milieu stimulant, avec des collègues d'expérience et une application intégrée du travail en équipe
- Au Campus de Longueuil (Complexe Saint-Charles), à deux pas du métro Longueuil-Université-de-Sherbrooke

Séance d'information
Mardi 7 février de 19 h à 21 h
Salle Jacques-Cartier de l'hôtel Sandman, Longueuil

Longueuil—Université-de-Sherbrooke

SVP veuillez confirmer votre présence au 450 670-0669

Date limite d'admission : 30 avril

Renseignements :
1 800 267-UdeS
EMBA@adm.USherbrooke.ca

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE
www.USherbrooke.ca/vers/mba

194520

Bourses d'études

800 \$

Date limite 1er mars 2006

Séminaire de Sherbrooke

Programme de Bourses de distinction de distinction

Collégial

Chartwells

LA FONDATION DU SÉMINAIRE DE SHERBROOKE

Bourse des directeurs


❖ Informe-toi auprès de ton conseiller ou ta conseillère en orientation !

Un programme de récompenses branché!

Renseignements :
563-2050 poste 235
www.collegial.ca

193099

Formation



Journée PORTES OUVERTES
DIMANCHE 5 FÉVRIER 2006
13 H À 16 H

Visite libre ou guidée
Information :


- ✓ sur l'admission
- ✓ sur les programmes
- ✓ sur les prêts et bourses

Rencontrez le personnel et les étudiants

➤ *Spectacles de danse et musique*
➤ *Démonstrations et animation*

L'occasion de découvrir le Cégep de Drummondville !

960, rue Saint-Georges
Drummondville (Québec) J2C 6A2
Téléphone : (819) 478-4671
www.cdrammond.qc.ca



La personne est au centre de vos intérêts?

Bienvenue sur un site d'emploi unique en Estrie
www.santeestrie.qc.ca/agence

Ce site, spécialisé dans le domaine de la santé et des services sociaux, affiche les offres d'emplois disponibles à l'Agence de santé et de services sociaux et dans les établissements suivants :

ON EMBAUCHE!

Établissement	Centre administratif	Numéro de télécopieur	Courriel
Agence de santé et de services sociaux de l'Estrie Denise Lacharité-Roberge	Sherbrooke	(819) 569-8894	recrutement.r05@ssss.gouv.qc.ca
CHSLD Shermont Céline Connolly	Fleurimont	(819) 820-8902	cconnolly.shermont@ssss.gouv.qc.ca
CSSS de la MRC-d'Asbestos Gisèle Grimard	Asbestos	(819) 879-0075	clecomle.asbestos@ssss.gouv.qc.ca
CSSS de la MRC-de-Coaticook Doris Bélaïr	Coaticook	(819) 849-6735	dbelaïr.coaticook@ssss.gouv.qc.ca
CSSS de Memphrémagog Josée Gagnon	Magog	(819) 843-8262	recrutement.mm@ssss.gouv.qc.ca
CSSS du Granit Marco Audet	Lac-Mégantic	(819) 583-5336	aproleau.granit@ssss.gouv.qc.ca
CSSS du Haut-Saint-François Denis Simard	Weedon	(819) 877-3089	dsimard.hstf@ssss.gouv.qc.ca
CSSS du Val-Saint-François Micheline Jones	Windsor	(819) 845-5521	mcupuis.vsf@ssss.gouv.qc.ca
CSSS-Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke Ian Calvert (IUGS), Guylaine Roy (CLSC)	Sherbrooke	(819) 822-4102	carrieres.iugs@ssss.gouv.qc.ca
Centre de réadaptation Estrie Richard Hébert	Sherbrooke	(819) 346-4580	plessard.cre@ssss.gouv.qc.ca
Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke Caroline Blais	Fleurimont	(819) 820-6409	secretariatcolat@on.chus@ssss.gouv.qc.ca
Centre jeunesse de l'Estrie Louise Moisan	Sherbrooke	(819) 564-7109	lmoisan.cje@ssss.gouv.qc.ca
La Maison Blanche de North Hatley Bertrande Lavoie	North Hatley	(819) 842-2470	scroteau.mbnh@ssss.gouv.qc.ca
Le Centre Jean-Patrice-Chiasson / Maison Saint-Georges Lucie Maclure	Sherbrooke	(819) 569-3090	lmaclure@cjpcmg@ssss.gouv.qc.ca
Le regroupement CNDE / Dixville (CRDI) Marie Cormier	Sherbrooke et Dixville	(819) 569-5484	mcormier.cndedixville@ssss.gouv.qc.ca
Villa Marie-Claire Line Masson	Sherbrooke	(819) 563-6990	lmasson.vmc@ssss.gouv.qc.ca

CSSS = Centre de santé et de services sociaux

Inscription pour septembre 2006

MATERNELLE ET PRIMAIRE

Les parents qui inscrivent leur enfant **pour la première fois** dans une école de la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke (CSRS) doivent se présenter à l'école de leur quartier aux dates suivantes :

MARDI 7 FÉVRIER 9 h à 11 h, 13 h à 15 h 30, 19 h à 20 h 30	MERCREDI 8 FÉVRIER 9 h à 11 h, 13 h à 15 h 30
--	---

CONDITIONS D'ADMISSION

- Les enfants admissibles au préscolaire régulier (maternelle) **doivent être âgés de 5 ans au 30 septembre 2006.**
- Les élèves en 1^{re} année doivent être âgés de 6 ans au 30 septembre 2006.

Depuis septembre 1997, la fréquentation de la maternelle dans une école de la CSRS EST À TEMPS PLEIN (toute la journée). Cependant, la fréquentation de la maternelle n'est pas obligatoire. La Loi sur l'instruction publique décrit ainsi l'obligation de fréquentation scolaire : « **Tout enfant qui est résident du Québec doit fréquenter une école à compter du premier jour du calendrier scolaire de l'année scolaire suivant celle où il a atteint l'âge de 6 ans jusqu'au dernier jour du calendrier scolaire de l'année scolaire au cours de laquelle il atteint l'âge de 16 ans ou au terme de laquelle il obtient un diplôme décerné par le ministre, selon la première éventualité.** »

Demandes de dérogation

- Les demandes de dérogation pour les enfants âgés de moins de 5 ans (pour la maternelle) et de moins de 6 ans (pour la 1^{re} année) doivent être présentées au plus tard le 19 mai 2006 à l'école du quartier, accompagnées des documents pertinents. (Formulaire « de demande » disponible à votre école d'appartenance).

Écoles à vocation particulière

- Les parents inscrivent **obligatoirement** leur enfant à l'école primaire de leur quartier. De plus, ils doivent procéder à une demande d'admission à l'école à vocation particulière de leur choix.
- Pour l'école de l'**Écollectif** (école alternative), les demandes d'admission doivent être présentées à l'école du Touret, 4076, boul. de l'Université Rock Forest, J1N 2Y1, téléphone 822-5577, poste 223 au plus tard le vendredi 24 février 2006.
- Pour l'école du **Sacré-Coeur** (école d'arts), les demandes d'admission doivent avoir été présentées au 137, rue Gillespie, Sherbrooke, J1H 4W9, téléphone : 822-5690, au plus tard le vendredi 10 février 2006, 16 h 15.
- Pour l'école des **Enfants-de-la-Terre**, les demandes d'admission seront disponibles au 2000, chemin Val-Estrie, Waterville lors des « portes ouvertes » du 21 janvier 2006, de 13 h à 16 h.

Classe spéciale de préscolaire 4 ans (demi-temps)

- Service offert aux enfants handicapés vivant sur le territoire de la CSRS.

Conditions d'admission

- Avoir 4 ans au 30 septembre 2006.
- Avoir un handicap reconnu au sens de la loi assurant l'exercice des droits des personnes handicapées.
- Fournir le certificat de naissance ORIGINAL (grand format) de l'enfant au moment de l'inscription.
- En plus des documents d'identité, procurez-vous les attestations diagnostiques de votre enfant afin de pouvoir les fournir sur demande. Pour information, contactez Christiane Laprés au 822-5646, poste 222.

Groupes Passe-Partout (une rencontre aux deux semaines)

- Ce service est offert aux parents et aux enfants de 4 ans (au 30 septembre 2006) qui résident dans le quartier des écoles Desjardins, de la Sainte-Famille, LaRocque, Notre-Dame-du-Rosaire, Sylvestre, des Quatre-Vents et Jean-XXIII.

Conditions d'admission

- Les parents doivent assumer le transport de l'enfant.
- Accepter de participer aux deux volets (enfant/parents).
- Fournir le certificat de naissance ORIGINAL au moment de l'inscription (grand format).
- Les modalités d'inscription sont disponibles à l'école d'appartenance. Pour information, contactez Mme Christiane Laprés au 822-5646, poste 222.

NOTE : La formation des groupes et le lieu du service dépendront du nombre d'inscriptions reçues et de la disponibilité des locaux dans les écoles.

DOCUMENTS REQUIS LORS DE L'INSCRIPTION

- Les parents doivent remettre **obligatoirement** à la direction de l'école le certificat de naissance « grand format » émis par la Direction de l'état civil. Cependant, le certificat de baptême ou le certificat de naissance de l'enfant (carte bleue du Québec) émis AVANT LE 1^{ER} JANVIER 1994 sera accepté. AUCUNE PHOTOCOPIE NE SERA ACCEPTÉE. Le document original sera remis aux parents par la suite.
- Les parents qui désirent que leur enfant porte un nom différent ou orthographié différemment de celui apparaissant au certificat de naissance devront produire les documents juridiques officiels attestant le changement de nom.

Inscription obligatoire des élèves de 1^{re} à 6^e année

Au cours du mois de janvier, vous recevrez un formulaire identifié au nom de votre enfant. Vous devez le vérifier, le signer et le retourner à l'école. Cela constituera l'inscription officielle pour septembre 2006. Si vous ne recevez pas ce formulaire, communiquez avec le secrétariat de l'école fréquentée par votre enfant, sinon celui-ci ne sera pas inscrit pour septembre 2006.

SECONDAIRE

Date limite : Le vendredi 24 février

INSCRIPTION DES ÉLÈVES POUR L'ANNÉE 2006-2007

Le présent avis concerne les élèves du territoire de la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke (CSRS) qui désirent recevoir leur enseignement en langue française au secondaire.

INSCRIPTION DES ÉLÈVES EN 1^{re} ANNÉE DU SECONDAIRE

- L'élève de 6^e année qui est présent à la CSRS au mois de février 2006 recevra une demande d'inscription de sa future école secondaire.
- L'élève de 6^e année arrivé à la CSRS après le 10 janvier 2006 doit effectuer lui-même les démarches pour s'inscrire à l'école secondaire de son secteur.

INSCRIPTION DES NOUVEAUX ÉLÈVES AU SECONDAIRE

- L'élève qui présente une demande d'admission pour la première fois à la CSRS DOIT OBLIGATOIREMENT PRODUIRE LES DOCUMENTS REQUIS SOUS-MENTIONNÉS. La demande d'admission est présentée à l'école secondaire de son quartier.

Documents requis

- Un document officiel émis par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS) ou par le dernier organisme scolaire fréquenté afin de permettre l'identification de son code permanent.
- Lors de l'inscription, les parents doivent remettre obligatoirement à la direction de l'école le certificat de naissance « grand format » émis par la Direction de l'état civil. Cependant, le certificat de baptême ou le certificat de naissance de l'enfant (carte bleue du Québec) émis AVANT le 1^{er} janvier 1994 sera accepté. AUCUNE PHOTOCOPIE NE SERA ACCEPTÉE. Le document original sera remis aux parents par la suite.
- Les parents qui désirent que leur enfant porte un nom différent ou orthographié différemment de celui apparaissant au certificat de baptême ou de naissance devront produire les documents juridiques attestant du changement de nom.

INSCRIPTION DES ÉLÈVES FRÉQUENTANT ACTUELLEMENT UNE ÉCOLE SECONDAIRE DE LA COMMISSION SCOLAIRE

- Tout élève qui désire s'inscrire à une école autre que celle de son secteur de résidence doit s'inscrire à son école actuelle en utilisant le formulaire que lui remettra la direction de son école.
- L'élève qui désire fréquenter une école d'une autre commission scolaire de langue française parce que les cours de l'option choisie ne sont pas dispensés par la CSRS s'inscrit aussi à son école actuelle selon les procédures prévues et doit compléter le formulaire « Demande d'admission pour l'extérieur » disponible au secrétariat de son école.

CAS PARTICULIERS

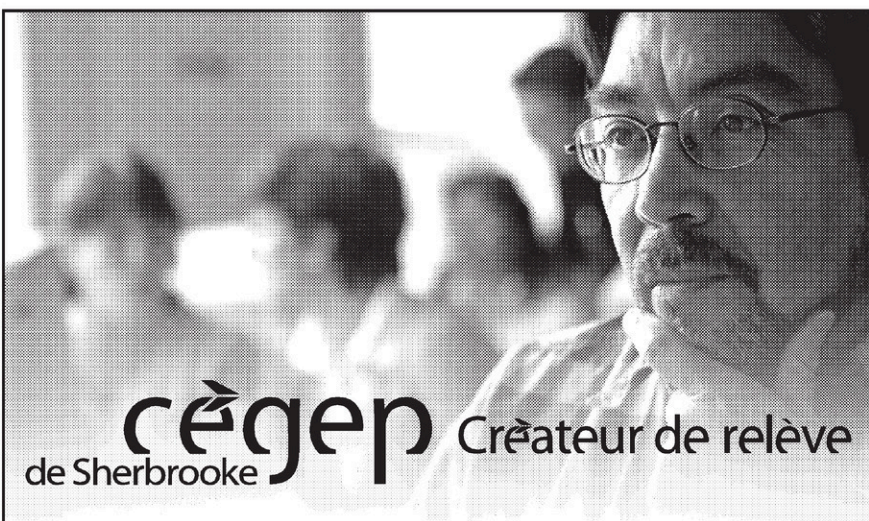
- L'élève qui relève d'une autre commission scolaire et qui désire poursuivre ses études dans une école de la CSRS en 2006-2007 doit s'adresser à sa commission scolaire d'origine afin d'être autorisé à fréquenter une école de la CSRS.
- La CSRS doit être avisée de tout changement d'adresse impliquant l'élève.
- La CSRS ne peut être tenue responsable des retards administratifs ou des refus qui résulteront de renseignements incomplets ou tardifs.

Le directeur général
Claude St-Cyr



Commission scolaire
de la Région-de-Sherbrooke
Site Internet : www.csrs.qc.ca

Formation



cégep Créateur de relève
de Sherbrooke

Gestion industrielle

Formation accélérée gratuite pour adultes

Objectif : développer des compétences pour un poste de superviseur, contremaître, planificateur, etc.
Attestation d'études collégiales : une année et demie de formation à temps plein de jour, 18 semaines de stage.

Début : 10 avril 2006

Conditions d'admission : diplôme 5^e secondaire

Soirée d'information et inscription
Mercredi 1er février 2006, à 19 h
au pavillon 5 (475, rue du Parc), local 31-137

Apportez des photocopies du dernier relevé de notes du secondaire et de votre certificat de naissance ou baptistaire.

Renseignements :
Centre de formation continue 819.564.6350 poste 338

www.cegepsherbrooke.qc.ca

194159

L'Auberge Majella arrache sa quatrième étoile

Ronald Martel
LAC-MÉGANTIC

Aucun établissement d'hébergement de Lac-Mégantic n'a réussi, à ce jour, à obtenir la classification 4 étoiles, qui n'est pas facile à arracher à la Corporation de l'industrie touristique du Québec (CITO), l'organisme chargé d'évaluer les hôtels, motels, auberges et chalets de location pour toute la province de Québec.

C'est pourtant la bonne note que vient enfin d'obtenir l'Auberge Majella, de la rue Baie-des-Sables à Lac-Mégantic, après trois évaluations à trois étoiles seulement depuis les cinq dernières années.

«Je considère ça comme une reconnaissance», lance Janique Fredette, co-propriétaire avec son conjoint Pierre Champagne.

Plus de visiteurs

«On était sur la ligne pour l'obtenir, depuis quelques années. Ce qui nous a mis la puce à l'oreille, ce sont les commentaires de clients qui nous disaient: «Vous méritez plus que trois étoiles!»

Cela constitue une bonne nouvelle pour toute la région de Mégantic, car elle peut amener plus de gens différents à venir séjourner dans la région. «Nous nous faisons dire souvent par des clients qui nous appelaient: «Vous êtes classé seulement trois étoiles, on va laisser faire...» Plusieurs clients qui magasinent sur Internet peuvent indiquer la classifica-



La Tribune, Ronald Martel
Pierre Champagne et Janique Fredette ne se gênent pas de démontrer toute leur fierté pour l'obtention, par leur Auberge Majella, du nom de leur grand-père Majella Arguin, de la classification 4 étoiles.

tion qu'ils veulent dans les moteurs de recherche. Ça veut dire qu'une certaine clientèle plus exigeante évitait tout simplement la région de Lac-Mégantic parce qu'il n'y avait pas d'établissement 4 étoiles ici», avoue Mme Fredette.

Les critères de classification et les visites des agents classificateurs de la CITO relèvent d'un exercice très rigoureux, strict, minutieux et très professionnel, selon elle. Le couple a beaucoup travaillé et investi pour obtenir cette classification.

Formation

ANGLAIS INTENSIF

Ce programme est implanté avec succès à la CSRS depuis plusieurs années.
5 mois en anglais / 5 mois pour les autres disciplines

Soirées d'information

MERCREDI, 1^{er} FÉVRIER 2006

à l'école **PIE-X-DE L'ASSOMPTION** 19 h
565, rue Triest
Sherbrooke 822-5668

MARDI, 7 FÉVRIER 2006

à l'école **du CŒUR-IMMACULÉ** 19 h
330, 15^e Avenue Sud
Sherbrooke 822-5696

à l'école **HÉLÈNE-BOULLÉ** 19 h
1500, rue Pinard
Sherbrooke 823-3233

MERCREDI, 8 FÉVRIER 2006

à l'école **de CARILLON** 19 h
43, rue de Carillon
Sherbrooke 822-5682

à l'école **DESPLANLEAU** 19 h
1970, rue Galt Est
Fleurimont 822-5684

à l'école **SAINT-ANTOINE (5^e année seulement)** 19 h
16, rue Church
Lennoxville 822-5692

MERCREDI, 15 FÉVRIER 2006

à l'école **de la MAISONNÉE** 19 h
1500, rue Mi-Vallon
Rock Forest 822-5686

à l'école **SAINTE-ANNE** 19 h
851, rue de l'Ontario
Sherbrooke 822-5674

Selon la tarification de chaque école, les frais de transport et de surveillance du midi sont payés par les parents.



Commission scolaire
de la Région-de-Sherbrooke

192316



Catherine Melillo
positionne son entreprise à un échelon supérieur grâce à ses études en administration.

Je veux

Avancer

La Faculté d'administration de l'Université de Sherbrooke propose des programmes d'études en formation continue et de haut calibre pour combler vos désirs de dépassement.

Séances d'information à venir sur les programmes suivants :

MBA COOPÉRATIF AVEC MENTORAT

Premier MBA francophone en Amérique du Nord offert en régime coopératif, ce programme unique permet de former des gestionnaires polyvalents en contact avec le monde des affaires. Il offre un encadrement individuel par un mentor tout au long de la formation.

Offert à temps complet à Sherbrooke

Information : jeudi 9 février, local 102-1

MBA À TEMPS PARTIEL DIPLOME DE 2^e CYCLE DE GESTION

Les programmes sont conçus de manière à maintenir ses responsabilités professionnelles pendant la formation. Ils permettent d'appliquer immédiatement dans son cadre de travail ce qui vient d'être vu en classe et en retour, d'enrichir les échanges en classe par l'apport de son expérience professionnelle.

Offerts à temps partiel à Longueuil

Information : jeudi 9 février, local 102-1

Toutes les soirées d'information

ont lieu au Campus de Longueuil,
1111, rue Saint-Charles Ouest,
Tour Ouest, de 19 h à 21 h.
S.V.P. veuillez confirmer votre présence :
450 670-0669

Renseignements :
www.USherbrooke.ca/adm

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

MAÎTRISE EN FISCALITÉ DIPLOME DE 2^e CYCLE EN FISCALITÉ

Chef de file au Québec depuis plus de 30 ans, la maîtrise en fiscalité est offerte avec concentration en planification fiscale ou planification financière personnelle intégrée. La Chaire de recherche en fiscalité et en finances publiques offre des bourses pouvant atteindre 15 000 \$

Offerts à temps complet à Sherbrooke et à temps partiel à Longueuil

Information : jeudi 9 février, local 300-2

GOVERNANCE, AUDIT ET SÉCURITÉ DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION DIPLOME DE 2^e CYCLE

Relevez les défis de la nouvelle économie avec une formation spécialisée et multidisciplinaire, qui intègre les dimensions éthiques et juridiques reliées aux TI. Assurée par des praticiens et des chercheurs, elle permet à des praticiens de se spécialiser en vérification des TI de mieux se préparer à l'examen de certification CISA. Formation offerte en collaboration avec l'Association des professionnels de la vérification et du contrôle des systèmes d'information (section de Québec), affiliée à Information Systems Audit and Control Association.

Offert à temps partiel à Longueuil

Information : jeudi 16 février, local 300-2

Faculté d'administration
L'expérience de la pratique

194618

CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE DE MEMPHRÉMAGOG – MAGOG

La vie qui s'élève

Je suis un pro ! J'ai suivi une formation professionnelle reconnue qui m'ouvre de nouvelles portes...

La Commission scolaire des Sommets dessert 37 municipalités réparties dans la MRC d'Asbestos, la MRC de Memphrémagog et la majeure partie de la MRC du Val-Saint-François. Elle regroupe plus de 1 300 employés qui ont à coeur la réussite de ses 9 200 élèves évoluant en formation générale, en formation pour adulte ou en formation professionnelle.

Viens t'inscrire !

- Un programme formateur pour te tailler une place de choix dans le marché du travail, au sein d'une entreprise industrielle ou commerciale.
- Une approche individualisée selon la formule par alternance « travail-études » qui répond aux besoins spécifiques des élèves et des entreprises.
- Des enseignants dynamiques, spécialisés et branchés sur les réalités du marché.

Diplôme d'études professionnelles (DEP) en Vente de pièces mécaniques et d'accessoires

Début : Chaque mois, entrées continues
Durée : 1095 heures, dont 420 en entreprise
Horaire : 30 heures / semaine

Pour t'orienter, te renseigner et t'inscrire :

Centre de formation professionnelle de Memphrémagog
1255, boulevard des Étudiants, porte 20, Magog
(819) 843-9515, poste 201



COMMISSION SCOLAIRE DES SOMMETS
www.csdessommets.qc.ca